

# GLÜCKWÜNSCHE

*Liebe Mitglieder der Gesellschaft Bochum – Donezk,  
liebe Jutta und liebe Waltraud!*

*Mit großer Dankbarkeit und Zufriedenheit gratulieren wir Ihnen zum 25-jährigen Bestehen der Gesellschaft. Bereits über einen Zeitraum von einem Vierteljahrhundert leistet die Gesellschaft Bochum – Donezk einen unschätzbaren Beitrag zur Gründung und Entwicklung der partnerschaftlichen Beziehungen sowie zur Stärkung der Freundschaft und des gegenseitigen Verständnisses zwischen unseren Städten. Unschätzbar sind die vielseitigen Gespräche, der gegenseitige Austausch und die humanitäre Hilfe, die seit vielen Jahren von der deutschen Seite medizinischen Einrichtungen und den sozial empfindlichsten Kategorien der Donezker Bürger erwiesen wird.*

*Im Lauf von 20 Jahren, seit Dezember 1992, als der erste Transport humanitärer Hilfe aus Deutschland an die Adresse des Donezker Fonds für soziale Unterstützung und Mildtätigkeit geliefert wurde, haben wir 114 Ladungen humanitärer Hilfe mit einem Gesamtgewicht von mehr als 2300 t und einem Gesamtwert von 60 Millionen Grivna <etwa 6 Mill. Euro> erhalten und verteilt. Jeder dieser Transporte bedeutete, dass Tausende bedürftiger Donezker humanitäre Hilfe in Form von Kleidung, Schuhen und Bettwäsche bekommen haben, Krankenhäuser erhielten medizinische Ausrüstungen und Menschen mit Behinderungen bekamen Rollstühle, Spezialbetten, Gehhilfen, Hörgeräte, Stöcke und Toilettenstühle.*

*Besonders möchten wir erwähnen, dass dank der Hilfe der Gesellschaft Bochum – Donezk in diesen Jahren viele Leben von Kindern gerettet werden konnten, die an onkohämatologischen Erkrankungen leiden.*

*Hinter all' diesen guten Taten stehen konkrete Menschen: die Mitglieder der Gesellschaft Bochum – Donezk. Einige dieser Menschen leben schon nicht mehr, aber die Erinnerung an sie lebt in unseren Herzen weiter, weil sie gute Freunde unserer Organisation waren.*

*Wir hoffen auf die Fortsetzung unserer Zusammenarbeit. Wir wünschen der Gesellschaft Bochum – Donezk, dass sie auch das 50-jährige Jubiläum feiern möge, und ihren Mitgliedern wünschen wir beste Gesundheit, Glück und das Allerbeste.*

*Das Kollektiv des Donezker Fonds für soziale Unterstützung und Mildtätigkeit*